

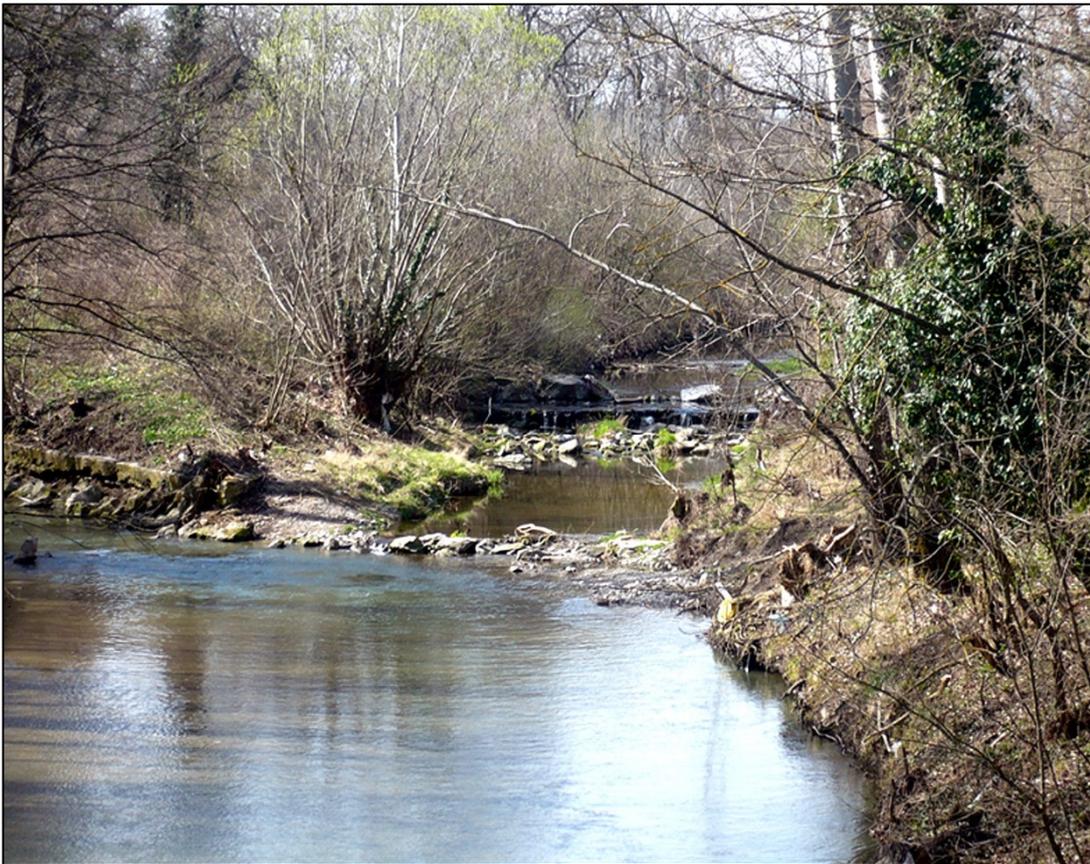


SCHÖNAUER

GEMEINDE- NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau a.d. Triesting – An einen Haushalt – P.b.b. – AUSGABE 1/2014



**FROHE
OSTERN
WÜNSCHEN
DIE
BÜRGER-
MEISTERIN,
DIE
GEMEINDE-
RÄTE UND
ALLE
VEREINE
VON
SCHÖNAU/TR.**

Aus dem Inhalt:

Vorwort Bürgermeisterin	Seite 2	Muttertagsausflug	Seite 15
Kindergarten	Seite 3	Buschenschanktermine	Seite 16
Volksschule Schönau	Seiten 4/5	Apothekendienste	Seite 17
ASO Teesdorf	Seite 6	Ärztendienste	Seiten 18-20
Informatikmittelschule Leobersdorf	Seite 7	Müllabfuhr/Grünschnitt/Blumenerde	Seiten 21/22
Ferienaktion	Seite 8	Hundekot/Feuerbrand	Seite 23
Aus dem Triestingtal	Seite 9	Aus dem Vereinsleben	Seiten 24-28
Mobiles Hospiz	Seite 10	Faschingsumzug	Seite 29
Freiwillige Feuerwehr	Seite 11	Was war los	Seiten 30-32
In eigener Sache	Seiten 12/13	Die jüngsten Schönauer	Seite 33
Feriencamps	Seite 14	Bevölkerungsbewegung	Seite 34
		Wir gratulieren	Seite 35
		Termine	Seite 36

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Schönau an der Triesting
Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Brigitte Lasinger

Liebe Schönauerinnen und Schönauer!

Am 22. März 2014 fand unser jährlicher „Frühjahrsputz“ statt – ich bedanke mich herzlich bei den fleißigen Helfern! Die Ortsteile Siebenhaus und Schönau/Tr. wurden vom achtlos weggeworfenen Müll befreit! Es ist immer wieder erschreckend, welche Mengen sich dabei ansammeln.

News aus dem Gemeinderat:

beschlossen wurde:

- **Ankauf** eines neuen Klettergerüsts für den Kindergarten
- eine **Bewässerung** für den Volksschulgarten
- ein **Fördervertrag** für eine mobile Jugendarbeit in unserer Gemeinde
- die **Projektarbeit** der Volksschule „Kinder erleben Volksmusik“ mit Frau Ulrike Knapp-Korb-Weidenheim wird mit € 700,00 gefördert.
- **der Rechnungsabschluss 2013** ergab im ordentlichen Haushalt einen Soll-Überschuss von € 1.405,42. Im Jahr 2013 mussten einige Ausgaben getätigt werden, die nicht vorhersehbar waren: im Kindergarten mussten lt. den neuen Bestimmungen der Küchenausstattung ein neues Kühlgerät, eine Spülmaschine, neue Waschtischarmaturen, ein neuer Warmwasserspeicher und für die Gruppe 5 eine neue Gastherme angekauft werden. Aushilfen im Kindergarten, in der Schule und im Bauhof für krankheitsbedingte Vertretungen mussten aufgenommen werden. Im außerordentlichen Haushalt werden die Vorhaben Friedhof, Straßenbau, der Ankauf des neuen Feuerwehrfahrzeuges im heurigen Jahr, bzw. in den nächsten Jahren abgeschlossen.

Sie sehen, in unserer Gemeinde passiert sehr viel. In den letzten Jahren wurde eine neue

Volksschule mit Hort errichtet, ein neuer Bauhof mit modernstem Altstoffsammelzentrum wurde gebaut. Der Kindergarten wurde erweitert und umfasst derzeit 5 Gruppen.

Das Naherholungsgebiet Weißbleiche mit einem Rastplatz, einem Naturspielplatz und Fitnessgeräten, vom Verein der Erde Nakula hergestellt, lädt an diesen schönen Frühlingstagen zum Rasten ein. In Siebenhaus wurde das Bachbett des Schleiferbaches so saniert, dass dieses größere Niederschlagsmengen aufnehmen kann! Die Kardinal König Straße wurde fertig hergestellt und verschiedene Straßensanierungsmaßnahmen in den beiden Ortsteilen wurden vorgenommen. Sobald die Winterpause bei der Fa. STRABAG beendet ist, werden die Sanierungsmaßnahmen wieder aufgenommen. Die Aufbahrungshalle wurde ebenfalls saniert. Die Gestaltungsarbeiten im neuen Friedhof werden heuer abgeschlossen. Für die verschiedenen Vorhaben wurden seit 2010 Rücklagen in Höhe von € 250.000,00 aufgelöst.

Die Ausschreibungsarbeiten für unsere neue, moderne LED-Straßenbeleuchtung sind im Laufen – wir werden Sie über den Fortschritt in den nächsten Gemeindezeitungen informieren.

Das Frühjahr ist ja meist die Zeit der guten Vorsätze – z.B. mehr Bewegung! Unsere ortsansässigen Vereine bieten ein breites Spektrum an Möglichkeiten! In unserer Homepage finden Sie alle ortsansässigen Vereine nach Alphabet geordnet - bestimmt ist da auch etwas für Sie dabei.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine schöne Frühlingszeit und frohe Ostern!

Ihre Bürgermeisterin:



Brigitte Lasinger

AUS DEM KINDERGARTEN



Endlich war es wieder soweit! Der langersehnte Faschingsdienstag war da und die Kinder kamen mit tollen Verkleidungen in den Kindergarten: Löwen, Piraten, Polizisten, Feuerwehrmänner, Prinzessinnen, „Monster High“ Mädchen,... und viele mehr freuten sich auf diesen Tag.

Zur Jause gab es gute Faschingskrapfen und danach trafen wir einander alle im Turnsaal, wo es eine „Modenschau“ gab. „Alle Masken sind schon da, alle Masken alle!“ sangen wir und die Kinder durften sich stolz präsentieren. Auch natürlich wir Erwachsenen durften den Laufsteg betreten – als „Regenbogen“ zeigten wir den Kindern unsere Farben.

Anschließend gab es noch lustige Spielstationen und im Turnsaal ging eine Disco in Betrieb.

Viel zu schnell ging dieser Vormittag zu Ende und am nächsten Tag wurde der Fasching feierlich verbrannt: „Auf Wiedersehen Fasching!“

Elisabeth Ecker, Kindergartenleiterin



NEUES AUS DER VOLKSSCHULE SCHÖNAU

In den letzten Wochen tat sich im musikalischen Bereich sehr viel in unserer Schule. Seit November läuft das Projekt „Kinder erleben Volksmusik“ in Kooperation mit der Musikerin und Musikpädagogin Ulrike Knapp Korb-Weidenheim. Sie kommt regelmäßig in die Schule, erarbeitet mit den Kindern Volkslieder und Tänze, die in weiteren Unterrichtsstunden vom Team der Volksschule gefestigt werden. Zudem lernen die Schülerinnen und Schüler die Musikstücke mit Hackbrettern und ORFF-Instrumenten zu begleiten. Dieses Projekt wird gefördert von KULTUR KONTAKT AUSTRIA, vom Schulprojekt MIT ALLEN SINNEN, von der Gemeinde und vom Elternverein. Präsentiert wird das Erlernte im Rahmen des Volksmusik-Heurigens am 13. Juni 2014.



Aber nicht nur die Volksmusik begeistert unsere Kinder. Im Jänner arbeiteten wir gemeinsam an der Vorbereitung eines in dieser Altersgruppe eher unüblichen Workshopthemas: **Wagners „Ring der Nibelungen“** wurde mit den Kindern unter Anleitung des Opersängers Johannes Föttinger und der Opersängerin Claudia E. Fenn erarbeitet und schlussendlich aufgeführt.



Die Kinder schlüpfen begeistert in die Rollen der Götter, Zwerge, Rheintöchter, Walküren und natürlich des Siegfrieds.



<= Der Drache Fafner und

die => Regenbogenbrücke wurde ebenfalls von den Kindern dargestellt.

Es war ein beeindruckendes Erlebnis für alle!



Die **Verkehrserziehung** ist uns stets ein Anliegen. Neben bereits bekannten Aktionen wie „Blick & Klick“ und „Hallo Auto“ gab es im Dezember erstmals eine Aufführung des „ARBÖ Puppomobil“ – einer mobilen Verkehrserziehungsbühne, deren Ziel es ist, den Kindern der 1. und 2. Klasse das richtige Verhalten im Straßenverkehr zu vermitteln. Das Stück hieß „Barry geht zur Schule“.



So macht Verkehrserziehung großen Spaß!

Das Team der Volksschule wünscht allen ein schönes Osterfest!

Barbara Pörtl, VD

SALTERINA'S Klangwelt

Kirchengasse 12, 2525 Schönau an der Triesting

www.salterinas-klangwelt.at www.salterina.at

ENTSPANNUNG:



KLANGMASSAGE NACH PETER HESS

KLANGBAD

KLANGMEDITATION

KLANGREISEN

RHYTHMUS:



KINDERTROMMELN

FREIES TROMMELN

TROMMELWORKSHOPS

MUSIK: ELEMENTARKURSE FÜR KINDER (BIM&BAM/2-4J., JUHUUU/4-7J.)

UNTERRICHT (HACKBRETT, HARMONIKA, OKARINA, BEGLEITHARFE, GITARRE)

Ulrike Knapp-Korb-Weidenheim (Klangschalen, Musik)

0660/349 39 19 info@salterina.at

Georg Korb-Weidenheim (Trommeln)

0664/25 03 654 office@salterina.at

Gutschein
30min. - Gratis - Klangmassage
gültig bis Ende September 2014
Unbedingt anmelden!
Pro Person einmal gültig

Berufsorientiertes Förderzentrum Teesdorf

Bereits zum 3. Mal wurden an unserer Schule ergänzend zum Elternsprechtag „Kind – Eltern – Lehrer – Gespräche“ geführt. Alle Schülerinnen und Schüler präsentierten eigenständig, was sie innerhalb des bisherigen Schuljahres dazugelernt haben. Wichtige Kompetenzen in Bezug auf Selbstsicherheit und Selbsteinschätzung wurden dadurch gefördert. Für die Präsentation wurde vorab entweder eine Portfoliomappe oder ein Plakat angefertigt. Zusätzlich wurden von einigen Schülerinnen und Schülern Kurzreferate zu einem Sachthema gehalten. Manche Kinder verwendeten gar eine audio-digitale Vorleseschrift, um ihre Fortschritte zu dokumentieren. Als „Familienevent“ ausgelegt, freuen sich neben den Erziehungsberechtigten auch weitere Verwandte über die Darbietungen unserer Schülerinnen und Schüler.



Durch die Teilnahme bei der Initiative „Schule.Leben.Zukunft“ wurde das Bewusstsein für die Bedeutung unserer ASO Teesdorf – Berufsorientiertes Förderzentrum im Zusammenspiel mit Schulgemeinden, Vereinen und Firmen in der Region geschärft. Bildungs-Landesrätin Mag.^a Barbara Schwarz bedankte sich bei der ASO Teesdorf im Zuge einer Festveranstaltung im Auditorium Grafenegg am 27.02.2014 für ihre regionale Verbundenheit und ihre enge Zusammenarbeit mit den Schulgemeinden, Vereinen und der örtlichen Wirtschaft. Im Rahmen der Initiative

„Schule.Leben.Zukunft“ hat sich die ASO Teesdorf mit Direktor Andreas Barna intensiv damit auseinandergesetzt, welchen Beitrag sie für ein gelungenes Miteinander leistet und welche Bedeutung der Schulstandort für unsere Schulgemeinden und die Region hat. Über die Auszeichnung freuten sich Schulausschussobfrau Vzbgm. Gabriele Gass, SD Andreas Barna sowie das Team und die SchülerInnen der ASO Teesdorf (auf dem Foto durch Julia und Daniel vertreten) sehr.

Am Montag, dem 3. März 2014, war mit Herrn Thomas Grünberger ein Experte der Arbeiterkammer Niederösterreich zum Thema „Verbraucherbildung und Konsumentenschutz“ zu Gast an unserer Schule.

Die SchülerInnen des Berufsvorbereitungsjahres (9. ASO) folgten interessiert den Ausführungen, welche ihr unmittelbares Lebensumfeld ansprachen: Handy, Internet, das Unterzeichnen von Verträgen, die Schuldenfalle bzw. Schuldnerberatung.



Interessiert stellten die SchülerInnen Fragen und gaben Feedback zu diesen Themenbereichen. Wir danken der AKNÖ für die Finanzierung dieses tollen zweistündigen Workshops.

SD Andreas Barna



Mit den Semesterferien wurde das erste Halbjahr des Schuljahres 2013/14 abgeschlossen. Unsere Jugendlichen bekamen mit den Noten ihren jeweiligen Leistungsstand mitgeteilt. Die Schülerinnen und Schüler wissen jetzt, was war gut, wo muss ich mehr machen, was sollte ich eventuell ändern.

Auch die Pädagoginnen und Pädagogen schauen auf das erste Halbjahr zurück und evaluieren ihren Unterricht. Wir können wieder getrost sagen, dass es ein sehr abwechslungsreiches Halbjahr war. Verschiedene Lehrausgänge, Exkursionen, spezielle Tage und Wochen ergänzten den stundenplanmäßigen Unterricht. Unsere 4. Klassen absolvierten bereits in der 2. Schulwoche ihre Englisch - Sprachwoche. Mit Native - speakern der Organisation BIKU wurde die englische Sprache den Jugendlichen näher gebracht, hat sich ihre Ausdrucksweise verbessert und der Wortschatz vergrößert.

Der Elternsprechtag im Dezember war wieder sehr gut besucht. Die Eltern nutzten die Möglichkeit mit den Lehrerinnen und Lehrern über den Leistungsstand ihres Kindes zu sprechen, um so mögliche Schwachstellen zu beheben.

Die vierten Klassen der Volksschulen Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönau besuchten uns im Dezember und lernten das schulische Angebot der Neuen NÖ Informatikmittelschule kennen.

Unsere Weihnachtsfeier fand sehr großen Anklang. Es waren wieder sehr viele Eltern und Freunde bei dieser Veranstaltung anwesend. Die Einnahmen wurden heuer unserem Moldawienprojekt (Koll. Eva Fuchs) zur Verfügung gestellt.



Im Projekt FEMCOP (Mädchen in atypischen Berufen) in Zusammenarbeit mit dem Regional-

NEWS AUS DER INFORMATIKMITTELSCHULE LEOBERSDORF

www.imsleobersdorf.ac.at

verband Triestingtal konnten interessierte Mädchen der 3. und 4. Klassen in eine für Mädchen atypische Berufswelt hineinschnuppern. Unsere Mädchen fertigten mit großer Begeisterung in der Hirtenberger AG wunderschöne Uhren an.



Im Jänner wurden die Kolleginnen Annemarie Arnold, Hannelore Graf, Christine Ponweiser und Angela Ziegler in ihren wohl verdienten Ruhestand verabschiedet.

Vorschau auf das zweite Halbjahr:

Die beiden Schikurse finden im März statt. Wir hoffen, dass es heuer noch genug Schnee gibt, um unseren Schülerinnen und Schülern den Wintersport näher bringen zu können.

Am Samstag 17. Mai 2014 ist in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr für die Schülerinnen und Schüler der 3. Volksschulklassen und deren Eltern ein Tag der offenen Tür mit einer allgemeinen Information (ab 11.00 Uhr) über die Neue NÖ Informatikmittelschule geplant. Weiters sind noch die Projektstage in den 1. Klassen, die Sportwoche in den 4. Klassen, die Berufsorientierungstage in den 3. Klassen und ein Erste Hilfe Kurs für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen geplant. Gespannt sind wir auch auf die KEL (Kinder – Eltern – Lehrer) Gespräche, die statt eines zweiten Elternsprechtages in der Neuen Mittelschule durchgeführt werden.

Unser Schulfest am 20. Juni 2014 in der Zeit von 18.00 bis 21.00 Uhr und die Workshoptage sollen das Schuljahr 2013/14 abschließen.

Obwohl erst das erste Halbjahr vorüber ist, laufen bereits die Vorbereitungen für das Schuljahr 2014/15. Die Anmeldungen aus den drei Volksschulen zeigen uns, dass wir wieder drei erste Klassen führen können. Die Gesamtschülerzahl dürfte annähernd gleich bleiben.

Geplant ist auch der Tausch der Innenwände (Kästen und Fächer) in den einzelnen Klassen während der Sommerferien. Die neuen ersten Klassen sollen in den Ferien mit interaktiven Tafeln ausgestattet werden, um unseren Schülerinnen und Schülern einen modernen, zeitgemäßen Unterricht bieten zu können.

Für das Team der Informatikmittelschule
OSR HD Gerhard Beck

Tschernobyl ist nicht vorbei!



3 Wochen in Österreich

bedeuten

Erholung für Körper und Seele der Kinder

Termine: Sa. 28.06. – Fr. 18.07.
Do. 17.07. – Fr. 08.08.
Do. 07.08 – Do. 28.08.

Gastfamilien gesucht für den Sommer 2014

Mehr als 75% aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Gebiet der Republik Belarus (Weißrussland) nieder. Die Bewohner der Republik Belarus sind nach wie vor einer erhöhten Strahlung ausgesetzt. Ein Erholungsaufenthalt in unbelasteter Umgebung bei gesunder Ernährung ist besonders für alle Kinder sehr wertvoll. Seit 1994 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer 150-250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen. Die **Kinder zwischen 10 und 14 Jahren** werden **für drei Wochen in Familien** untergebracht und betreut.

Informationen:

02742 9005 15466 (NÖ Landesjugendreferat)

0676 96 04 275 oder

www.belarus-kinder.net oder info@belarus-kinder.net



Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht akut krank. Sie werden kranken- und unfallversichert sein. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben können wie eigene Kinder. Pro Kind soll von den Gastfamilien ein Kostenbeitrag in der Höhe von € 130,-- geleistet werden. Für Sponsoren (Patzen für einzelne Kinder), die sich an den Kosten beteiligen, sind alle Beteiligten sehr dankbar.

Maria Hetzer

Bitte unterstützen Sie diese Kinder!

Bitte melden Sie sich!

Leitung und Organisation des Projektes
„Erholung für Kinder aus Belarus“



Bestattung KILLIAN

Inh. Walter Cais

Hauptstraße 8, 2544 Leobersdorf, Tel.: 02256/62205, Fax: 33 DW, E-Mail: bestattung.killian@aon.at

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

NEUES aus der Region Triestingtal
www.triestingtal.at

Kaumberg Hernstein
 Altenmarkt Hirtenberg
 Furth Enzesfeld-Lindabrunn
 Weissenbach Leobersdorf
 Pottenstein Schönau
 Berndorf Günselsdorf



Einreichung neue LEADER Periode 2014-2020

Die Region Triestingtal mit ihren zwölf Mitgliedsgemeinden nahm in der EU Programmperiode 2007 bis 2013 erstmals erfolgreich am LEADER – Programm der EU zur Entwicklung des ländlichen Raums teil. Dank der Unterstützung der Europäischen Union, des Bundes und des Landes Niederösterreich konnte eine Vielzahl von Projekten in der Region umgesetzt werden, und damit Arbeitsplätze und Lebensqualität geschaffen werden. Einen Überblick über die Aktivitäten im vergangenen Jahr finden Sie im **Jahresbericht der LEADER Region Triestingtal** unter www.triestingtal.at/Region/Presse.php.

In der neuen EU Programmperiode 2014 – 2020 wird sich die Region Triestingtal erneut als LEADER Region bewerben und am Ausschreibungsverfahren teilnehmen. Bis September 2014 wird dazu eine Regionsstrategie verfasst und eingereicht. Die Auswahl der Regionen erfolgt im Frühjahr 2015.

Basis für die Strategieerstellung bilden zum Teil die Ergebnisse bereits durchgeführter Projekte. Zur Abstimmung und Ergänzung findet im Triestingtal im Frühjahr 2014 ein Strategieprozess statt, indem auch u.a. künftige ProjektträgerInnen eingebunden werden.

Wir möchten Sie zu folgenden Terminen einladen:

1. Strategie Workshop „**Landwirtschaft, Energie, Umwelt**“, Montag, 31. März 2014
2. Strategie Workshop „**Gesundheit, Soziales, Bildung**“, Dienstag, 1. April 2014
3. Strategie Workshop „**Tourismus, Kultur**“, Mittwoch, 2. April 2014
4. Strategie Workshop „**Wirtschaft**“, Donnerstag, 3. April 2014

Die Termine finden jeweils um 17 Uhr im RIZ Berndorf, Leobersdorfer Straße 42, statt.

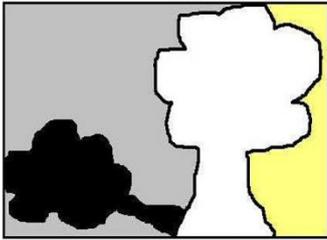
Förderung der Regionsidentität bei Triestingtaler Jugendlichen

Im Rahmen des 10. Triestingtaler Gemeindetages am 27. März 2014 (18 Uhr) in der Raimundhalle in Pottenstein erfolgte die feierliche Übergabe der Ringmappe „Unser Triestingtal“, in der kindgerecht aufbereitete Informationen über jede der zwölf Regionsgemeinden den Kern bilden, an die Schulen des Triestingtals. Die Kinder der 3. bis 6. Schulstufen erhalten in den Wochen danach ihr Exemplar zur Verwendung im Unterricht.



Umsetzungsbegleitung LEADER Energiekonzept

Die LEADER Region Triestingtal hat im Jahr 2011 ein gemeinsames Energiekonzept erarbeitet. Darin enthalten ist eine Liste mit Projektideen aus den Bereichen Energieeinsparung und Erneuerbare Energieträger. Derzeit wird die Umsetzung dieser Projektliste evaluiert und die Bevölkerung darüber informiert.



Mobiles Hospiz Triestingtal und Umgebung
Wir begleiten Menschen!

Mobiles Hospiz Triestingtal & Umgebung

Leobersdorfer Straße 8, 2560 Berndorf

Tel: 0676 – 545 81 24
Fax: 02672 – 885 90-71 41 99
verein@hospiz-triestingtal.at
www.hospiz-triestingtal.at
ZVR Zahl 181450435

„Es geht nicht darum, dem Leben mehr Stunden zu geben, sondern den verbleibenden Stunden mehr Leben.“

Dieses Zitat von Cicely Saunders beschreibt am Besten den Hospizgrundsatz und Motivation zu helfen. Der Verein mobiles Hospiz Triestingtal & Umgebung betreut im südlichen Bezirk Baden Menschen im Pflegeheim, Krankenhaus und zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung. Die Begleitung und Beratung wird von unseren ehrenamtlichen Helfer/innen übernommen, die dafür geschult und ausgebildet sind.

- Was wir tun:**
- Begleiten und beraten von Schwerstkranken, Sterbenden und ihre Angehörigen
 - Beratung bei der Organisation von Pflegehilfsmittel, Pflegegeld
 - Patientenverfügung und Hospizkarenz
 - Trauerbegleitung für Angehörige
 - Dasein und Zuhören
 - Miteinander Reden oder auch nur Schweigen

Wir werden Sie mit all unserer Kraft unterstützen.

Unsere Beratung, Begleitung und Hilfe ist für Sie kostenfrei.

Sie haben Interesse unser Team ehrenamtlich zu unterstützen? Wir laden Sie gerne zu einem Gespräch ein.

Infos: Koordinatorin DGKS Ramona Brutti 0676 / 545 81 24

Hospiztätigkeit lebt von ehrenamtlichen Engagement und Spenden.

Sparkasse Pottenstein IBAN AT392024500500055132 BIC SPPOAT21XX



**MESSE
integra**

7.-9. Mai 2014
MESSEGELEND
WELS



integra.at

14.000 m² Fachausstellung

Produkte & Dienstleistungen
Barrierefreiheit, Mobilität, Kommunikation, Therapie, ...

Aktionsprogramm
Beratung für pflegende Angehörige, Freizeit & Reisen, ...

Gratis Messekatalog anfordern!
office@integra.at oder +43 (0) 7735 / 6631 - 61



pflege
reha
therapie

... eine Initiative von  **assista**

IMPULSE FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT



FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHÖNAU/TR.



Liebe Schönauerinnen, liebe Schönauer,
geschätzte Freunde und Gönner der Freiwilligen Feuerwehr Schönau/Tr. !

Im vergangenen Jahr 2013 wurden unsere 55 aktiven Mitglieder zu 58 Einsätzen gerufen und leisteten dort insgesamt 865 Einsatzstunden. Dazu kamen noch etliche Übungen sowie Fortbildungen und Kurse in der Landesfeuerwehrschule Tulln.

Am 12. Jänner 2014 fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Es freut uns sehr, dass wir dabei Florian Scheibenreif als neues Mitglied begrüßen durften.

Auch im ersten Quartal 2014 wurden wir schon zu drei Einsätzen gerufen und konnten das Geübte in der Praxis anwenden.

Am 1. März fand unser Feuerwehrball im Ortszentrum Schönau statt. Er war wie jedes Jahr sehr gut besucht und somit ein voller Erfolg.

Das Kommando und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schönau/Tr. bedanken sich bei allen Unternehmen und Privatpersonen für die Geld- und Sachspenden sowie für die Unterstützung das ganze Jahr über.



Erfolgreiche Finanzplanung hat einen Namen !

Raiffeisenkase Günselsdorf - Ihre Bank

Tel: 02256/63938-0 - reden Sie mit uns!



xact  hairstyle

H A A S S E I T 1 9 5 1

Grabengasse 3 | 2500 Baden | 02252/43939

WIR SUCHEN

für die Monate Juli und August 2014 je einen Ferialarbeiter, der für Grünflächenreinigung, Unkraut jäten, Gießen, Rasenmähen, etc. herangezogen wird.

*Voraussetzungen: vollendetes 15. Lebensjahr,
körperliche und geistige Fähigkeit (nachgewiesen
durch ein aktuelles ärztliches Zeugnis),
Deutsch in Wort und Schrift;
Arbeitszeit: 40 Wochenstunden.*

Die Einstellung erfolgt befristet, wobei sich das Dienstverhältnis nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbediensteten-Gesetz 1976, LGBl. 2420 richtet.

*Bei Interesse wenden Sie sich bitte bis spätestens **13. Juni 2014** schriftlich an die Gemeinde Schönau an der Triesting.*



KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG



durch Herrn Notar Dr. Hans ZAK jeden 1. Donnerstag im Monat zwischen 17:00 und 18:00 Uhr (3. April, 8. Mai, 5. Juni 2014) im Gemeindeamt Schönau/Triesting.

In den Monaten Juli und August findet KEINE Beratung statt.

JAGDPACHT - AUSZAHLUNG

erfolgt bis einschließlich

04.08.2014

im Gemeindeamt Schönau a.d. Triesting
(Kassastunden: Montag 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag 15:00 – 19:00 Uhr,
Freitag 07:30 – 11:30 Uhr).

Nicht abgeholte Beträge werden laut Beschluss des Jagdausschusses für die Erhaltung der landwirtschaftlichen Wege verwendet.

EU – WAHL

Am Sonntag, 25. Mai 2014 findet die EU- Wahl statt.
Nähere Informationen bezüglich Wahlsprengel, Wahlzeit, etc. werden Ihnen zugesandt.

ÖFFNUNGSZEITEN im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr,
Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr,
Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr

Sprechstunde der Frau Bürgermeister:

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung ☎ 02256/63572

Liebe Siebenhauserinnen! Liebe Siebenhauser!

Für Ihre Wünsche und Anliegen habe ich immer ein
offenes Ohr und lade Sie daher am

1. Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr

im Schönauerhof zur Sprechstunde ein.

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Die Bürgermeisterin: *Brigitte Lasinger*

Amtstag in Siebenhaus (Südbahnstr. 34/1/1, ☎ 02256/62102) am

1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr

Sollte es von Ihrer Seite ein Problem geben, so setzen Sie sich mit dem
Gemeindeamt unter ☎ 02256/63572 in Verbindung. Wir werden uns
umgehend um eine Lösung bemühen.

REDAKTIONSSCHLUSS für die nächste Zeitung

13. Juni 2014

Für Rückfragen wegen ev. Beiträge bzw. Inserate steht *Günther Heil*
von 08:00 – 12:00 Uhr unter ☎ 02256/63572-12 bzw.

gemeinde.gheil@schoenautriesting.at gerne zur Verfügung.

Wichtige Information

Sie haben die Möglichkeit, das **ehemalige Volksbanklokal** für diverse
Veranstaltungen wie z.B. Ausstellungen etc. zu mieten.
Nähere Informationen im Gemeindeamt Schönau/Tr.

Feriencamps für Jugendliche

Keine Prüfungen und keine Hausaufgaben, dafür jede Menge Spaß und Action einen ganzen Sommer lang. Die Action Company der Sportunion veranstaltet im Mölltal/Kärnten in den Sommerferien **für Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren echte Power-Ferien.**



Es gibt 4 Arten von Camps:

Actioncamps:	27.07. – 02.08., 02.08. – 08.08., 09.08. – 15.08.2014 / € 485,--
Funcamps:	27.07. – 02.08., 09.08. – 15.08.2014 / € 385,--
Englischcamp:	02.08. – 08.08.2014 / € 399,--
Abenteuercamp XL:	09.08. – 15.08.2014 / € 385,--

Anmeldung und nähere Informationen: Mag. Herbert Lientschnig, Telefon **0664/3412815** oder www.actioncamps.at oder www.feriencamps-actionscamps.at

BRÜCKENLAUF



Am **1. Mai 2014** findet der **14. Leobersdorfer Brückenlauf** statt.

Bitte beachten Sie, dass einige Straßen in Siebenhaus – vor allem die Auerspergstraße und die Dornauer Straße – in der Zeit von 08:30 bis 12:00 Uhr für den öffentlichen Verkehr gesperrt sind.

IHRE TUPPERWAREBERATERIN

Bei Fragen stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

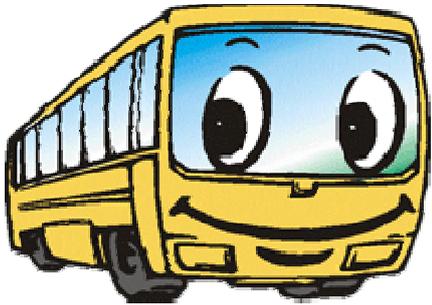
WOLLANKA Tamara

2603 Felixdorf, Ferdinand Porsche Gasse 22

Tel.: 0650/ 325 41 41 / Mail: tawo@gmx.at



Liebe Mütter!!



Bitte Termin für die 2. Schönauer Muttertagsfahrt

am Samstag, 10. Mai 2014 vormerken!!

Alles Nähere wird noch bekanntgegeben.

Frisiersalon MARION



Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
02256/62596 0660/6810061
Wir bitten um Terminvereinbarung



ARCHITEKT
DIPL. ING. PETER MAROSEVIC

Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker

2371 Hinterbrühl, Gaadnerstr. 51
Telefon 02236 - 43 1 05
Telefax 02236 - 43 1 05 - 6

AUSG` STECKT IS !BUSCHENSCHANK - TERMINE

20.03. – 02.04.2014

PÖRTL Gregor

Braungasse 24, Schönau

17.04. – 30.04.2014

FIRTL Ursula

Liechtensteinstr. 16, Schönau

22.05. – 04.06.2014

Weinbau ZÖHLING

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus

26.06. – 02.07.2014

GNEIST Monika

Liechtensteinstr. 15, Schönau

03.04. – 16.04.2014

KARL Roswitha

Braungasse 6, Schönau

01.05. – 14.05.2014

GNEIST Monika

Liechtensteinstr. 15, Schönau

29.05. – 11.06.2014

KARL Roswitha

Braungasse 6, Schönau

03.07. – 09.07.2014

MAYER Andreas

Braungasse 4, Schönau

10.04. – 23.04.2014

Weinbau ZÖHLING

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus

15.05. – 28.05.2014

PÖRTL Gregor

Braungasse 24, Schönau

12.06. – 25.06.2014

FIRTL Ursula

Liechtensteinstr. 16, Schönau

03.07. – 16.07.2014

Weinbau ZÖHLING

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus



Herzlich willkommen in der Volksbank Wien-Baden.

Wir heißen Sie in der größten Volksbank in Österreich mit 56 Standorten, herzlich willkommen. Informieren Sie sich noch heute über attraktive Angebote auf www.vbwienbaden.at.

Nächste Filiale in Ihrer Nähe:
2544 Leobersdorf, Hauptstraße 16-18
Tel.: 02256 / 62 740
E-mail: leobersdorf@vbwienbaden.at



APOTHEKEN - BEREITSCHAFTSDIENST**APRIL 2014**

05./06. Kur-Apotheke
 12./13. Zum heils. Brunnen
 19./20. Zum Erlöser
 21. die apoteeke
 26./27. die apoteeke

MAI 2014

01. Schloß-Apotheke
 03./04. Schloß-Apotheke
 10./11. Kur-Apotheke
 17./18. Zum heils. Brunnen
 24./25. Zum Erlöser
 29. die apoteeke
 31. die apoteeke

JUNI 2014

01. die apoteeke
 07./08. Schloß-Apotheke
 09. Kur-Apotheke
 14./15. Kur-Apotheke
 19. Zum heils. Brunnen
 21./22. Zum heils. Brunnen
 28./29. Zum Erlöser

Schloß-Apotheke

2542 Kottlingbrunn
 Hauptstraße 13
 Tel.: 02252/74960

Kur-Apotheke

2540 Bad Vöslau
 Badener Straße 12
 Tel.: 02252/70406

Apotheke „Zum Erlöser“

2540 Bad Vöslau
 Hochstraße 25
 Tel.: 02252/76285

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

2544 Leobersdorf
 Südbahnstraße 7
 Tel.: 02256/62359

„die apoteeke in teesdorf“

2524 Teesdorf
 Wiener Neustädter Straße 32b
 Tel.: 02253/80540



Hubertus Apotheke

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 6

☎ 02628 – 47781

täglich geöffnet von:

Mo – Fr 8-12 u. 14-18 Uhr Sa 8-12 Uhr

Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:

6., 9., 12., 24. und 30. April 2014

3., 6., 18., 24., 27. und 30. Mai 2014

9., 11., 17., 20. und 23. Juni 2014

TROCKEN- UND
UMBAUARBEITEN

AUER

Tel.: +43 699 - 18 18 25 63
 Email: markus.auer.80@gmail.com
 2525 - Schönau an der Triesting

TROCKENBAU - WÄRMEDÄMMUNG - DACHGESCHOSSAUSBAU - WOHNUNGSUMBAU

Allianz 

Mario Lasinger
 LAP-Versicherungsfachmann

Allianz Elementar
 Versicherungs-Aktiengesellschaft
 Kunden-Center Wr. Neustadt
 Babenbergerring 7
 A-2700 Wr. Neustadt
 Telefon 05 9009-82574
 Telefax 05 9009-72550
 Mobiltel. 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST für Siebenhaus

April 2014:

05./06.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedgasse 2	02256/81505
12./13.	Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr. Neust. Str. 91	02252/76105
19./20.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
21.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr.Th. Körner-G. 1	02252/70999
26./27.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103

Mai 2014:

01.	Dr. Thomas RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
03./04.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111
10./11.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388
17./18.	Dr. Elisabeth LESCH	Enzesfeld, Schloßstraße 13	02256/82188
24./25.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedgasse 2	02256/81505
29.	Dr. Wolfgang KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02252/64111
31.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388

Juni 2014:

01.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388
07./08.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
09.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103
14./15.	Dr. Thomas RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
19.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111
21./22.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
28./29.	Dr. Elisabeth LESCH	Enzesfeld, Schloßstraße 13	02256/82188

Änderungen vorbehalten !!

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH

3433 Königstetten · Kircheng. 36
Tel. 02273 / 51 52

**NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS**
Dr. Theodor-Körner-Straße 10
Tel. 02256 / 63 656

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!




ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST für Schönau/Tr.**April 2014:**

05./06.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, A. Rauch-Platz 4/C	02628/48700
12./13.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466
19./20.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
21.	Dr. Dieter ZWERINA	Günselsdorf, A. Rauch-Str. 18/2	02256/63570
26./27.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450

Mai 2014:

01.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13	02628/66390
03./04.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 46	02253/81781
10./11.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
17./18.	Dr. Sorina DUBOVAN	Sollenau, Leobersdorfer Str. 6	02628/47275
24./25.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
29.	Dr. Dieter ZWERINA	Günselsdorf, A. Rauch-Str. 18/2	02256/63570
31.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13	02628/66390

Juni 2014:

01.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13	02628/66390
07./08.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
09.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, A. Rauch-Platz 4/C	02628/48700
14./15.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
19.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 46	02253/81781
21./22.	Dr. Sorina DUBOVAN	Sollenau, Leobersdorfer Str. 6	02628/47275
28./29.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466

Änderungen vorbehalten !!**Dynamik** auf gutem Fundament**STRABAG AG**

A - 2483 Ebreichsdorf

Gildenweg 7

Tel. +43 (0)22 54 / 722 31 - 0

STRABAG**STRASSENBAU – KANALBAU – LEITUNGSBAU
ASPHALT – PFLASTER – FLÄCHENGESTALTUNG**

ZAHNÄRZTE - NOTFALLDIENST**APRIL 2014**

05./06.	Dr. Wolfgang DORMUTH	Bad Vöslau, Hochstraße 27	02252/76465
12./13.	DDr. Anna-Maria HANSY-JANDA	Baden, Erz.-Rainerring 5	02252/252506
19./20./21.	Dr. Sylvia AIXBERGER	Bad Vöslau, Hauptstraße 24	02252/76574
26./27.	Dr. Gerhard HEINRICH	Traiskirchen, Ferschnerstraße 10	02252/52304

MAI 2014

01.	Dr. Verena FROSCHE	Traiskirchen, Hauptplatz 17/b/2	02252/53025
03./04.	Dr. Gabriela RADL	Guntramsdorf, Hauptstraße 16	02236/52455
10./11.	Dr. Caroline SWIATEK	Oberwaltersdorf, Hauptstr. 17/2/1	02253/20199
17./18.	Dr. Helga ADAMCIK-PERG	Teesdorf, Wr. Neust. Str. 66/1	02253/81549
24./25.	Dr. Martina LEGNAR	Baden, Bahngasse 4/11	02252/44710
29.	Dr. Andrea FUCHS	Enzesfeld, Wr. Neust. Str. 40	02256/82190
31.	Dr. Walter HACKER	Pottendorf, Wiener Straße 3	02623/73585

JUNI 2014

01.	Dr. Walter HACKER	Pottendorf, Wiener Straße 3	02623/73585
07./08./09.	Dr. Asghar REZWAN	Felixdorf, Fabrikg./Ärztelhaus 10	02628/65757
14./15.	Dr. Karin DOSTI	Pottendorf, Marktplatz 5	02623/73853
19.	Dr. Brigitte KÄSMAYER	Baden, Theresiengasse 5/1	02252/45375
21./22.	Dr. Karin DOSTI	Pottendorf, Marktplatz 5	02623/73853
28./29.	Dr. Gabriela RADL	Guntramsdorf, Hauptstraße 16	02236/52455

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von **09:00 bis 13:00 Uhr** für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar.

Elektro WÖHRER
 • Beratung • Verkauf • Installation • Service GmbH

2544 Leobersdorf
 Hauptschulplatz 3
 Tel. 02256/622 93
 Fax 02256/644 39

Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen
Schutz vor Rauchgasen

Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während dem Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen

Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

**CHRISTIAN GOLDHAHN**

Rauchfangkehrermeister

Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4

Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13

Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4

Reisebüro • Mietwagen • Busunternehmen

Jetzt Gratis-Katalog
anfordern!

PULAY
 Reisen

2544 LEOBERSDORF
 SÜDBAHNSTRASSE 35

... 50 Jahre mit dem familiären Flair!



www.pulayreisen.at • office@pulayreisen.at • 02256/62188

MÜLLABFUHRTERMINE II. Quartal 2014

Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
	02.04.		
	09.04.		
16.04. + AT	16.04.	17.04.	
	23.04.		
	30.04.		
	07.05.		
14.05.	14.05.	15.05.	16.05.
	21.05.		
	28.05.		
	04.06.		
11.06.	11.06.	12.06.	
	18.06.		
	25.06.		

!! ACHTUNG: ALLE MÜLLTONNEN UND GELBEN SÄCKE SIND AM ABFUHRTAG AB 06:00 UHR VOR DER LIEGENSCHAFT BEREITZUSTELLEN !!

Jeden 1. Samstag im Monat von 08:00 bis 12:00 Uhr werden im Bauhof der Gemeinde Schönau an der Triesting in der Sollenauer Straße 58

- ◆ Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet)
- ◆ Styropor
- ◆ Altöl/NÖLI (im Austausch)
- ◆ Batterien
- ◆ Medikamente
- ◆ Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal ¼ m³)
- ◆ Sperrmüll (in Haushaltsmengen)

übernommen.

GRÜNSCHNITT

In Schönau wird der **Rasenschnitt bis Ende Oktober jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch **Geäst** (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist KOSTENLOS).

Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind KOSTENPFLICHTIG und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.

GRÜNSCHNITT SIEBENHAUS

Von **04.04.** bis **06.04.2014** ab 12:00 Uhr sind wieder 2 Anhänger bei der Wertstoffinsel in der Dr. Leopold Figl-Straße aufgestellt, einer für Rasenschnitt und der zweite für Baumschnitt.

Bitte GETRENNT sammeln und entsorgen !!!!



AKTION BLUMENERDE



Die Gemeinde Schönau/Tr. stellt wieder kostenlos Blumenerde zur Verfügung. Sie kann am Bauhof abgeholt werden.
Pro Haushalt 1 Sack !!

**Samstag, 03. Mai 2014 von 08:00 bis 12:00 Uhr und dann am
Freitag 09. Mai bzw. 16. Mai 2014 von 12:00 bis 13:00 Uhr.**

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst



Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnspitz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076

DI Andreas Theimer
Geometer

**andreas
theimer
vermessung**

A-2500 Baden,
Strasserngasse 7
Tel: 02252 / 89112
Vermessung@theimer.co.at



ELEKTRO-HORVATH

HORVATH Hartwig

Installationen
Planung,-Beratung
Sprechanlagen
SAT-Anlagen
Störungsdienst



www.elektro-horvath.at

Teichgasse 21
2525 Schönau/ Triesting

Tel.: 02256/ 62 777
Handy: 0664/ 12 02 664
Fax: 02256/62 770

e-mail: h.horvath@elektro-horvath.at



LOHMANN & RAUSCHER



www.lohmann-rauscher.at

Lohmann & Rauscher GmbH
Kirchberggasse 17
A-3205 Schönau/Triesting
Telefon: +43 (0)2256 - 62 770
Telefax: +43 (0)2256 - 62 770
info@L.R.at
www.lohmann-rauscher.at

HEILEN · PFLEGEN · SCHÜTZEN

Hundekot stinkt zum Himmel!

Hundehäufchen auf öffentlichem Grund sind nicht nur ein optisches Problem. Sie stellen, vor allem auf Spielplätzen, auch eine gesundheitliche Gefahr dar! Spielende Kinder kommen leicht mit den Ausscheidungen der Vierbeiner - und damit mit vielen Krankheits-erregern - in Kontakt.

Auch auf Feldern und Wiesen hat Hundekot nichts zu suchen! Die Exkremente sind nicht mit dem Mist zu vergleichen, der im Frühjahr von den Landwirten auf den Feldern aufgebracht wird. Hundekot kann Grünflächen regelrecht verätzen!

Nach dem NÖ Hundehaltesgesetz sind Hundehalter verpflichtet, die Exkremente ihres Hundes unverzüglich zu beseitigen und entsorgen. Nehmen Sie bitte beim „Gassigehen“ einfach ein kleines Plastiksackerl mit oder benutzen Sie einfach die Hundesackerlspender der Gemeinde (z.B. beim Friedhof). Die aufgesammelten Häufchen können dann im nächsten Müllbehälter entsorgt werden.

Wer die Ausscheidungen seines kleinen Liebling nicht entsorgt, begeht lt. NÖ Hundehaltesgesetz eine Verwaltungsübertretung, die von der Bezirksverwaltungsbehörde mit Geldstrafen von bis zu € 10.000,- geahndet werden.

Die Gemeinde Schönau/Triesting wird an neuralgischen Stellen im Ortsgebiet Tafeln aufstellen, um nochmals auf diese Problematik hinzuweisen. Wir möchten aber in erster Linie an das Gewissen und den gesunden Hausverstand der Hundehalter appellieren: Bitte helfen Sie mit, unseren schönen Ort sauber zu halten und ermöglichen Sie mit Ihrer Hilfe ein friedliches Miteinander aller Schönauer!



Feuerbrand – Info:

Feuerbrand ist eine gefährliche Pflanzenkrankheit, für Mensch und Tier besteht aber KEINE Gefahr! Die leicht übertragbare Krankheit wurde als Quarantänekrankheit eingestuft und unterliegt deshalb der Meldepflicht eines jeden Gemeindebürgers!!!

Symptome:

- . Braune Pflanzenteile
- . Hakenförmige Verkrümmung junger Triebe
- . Eindeutig, aber sehr selten sichtbar, ist der Bakterien Schleim

Vorgangsweise:

1. Berühren Sie NIEMALS verdächtige Pflanzen oder Pflanzenteile!
2. Informieren Sie UMGEHEND Ihre Gemeinde!
3. Sollte sich der Verdacht bestätigen, wird der Feuerbrand-Beauftragte Ihrer Gemeinde alle weiteren Schritte in die Wege leiten.
4. Der Feuerbrandsachverständige wird dann die Pflanze besichtigen.
5. Die Rodung darf NUR von eingeschulten Personen durchgeführt werden!
6. Derzeit entstehen dem Pflanzenbesitzer KEINE KOSTEN für die Abklärung!



Kleine Ringe – große Wirkung!



smovey die grünen Schwungringe aus Österreich, sind ein ganzheitliches Trainings-, Aktivierungs- und Entspannungsgerät.

Mit **smovey** trainieren Sie Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Koordination, aktivieren beide Hirnhälften, Sie regen den Lymphfluss und die Fettverbrennung an (Nachbrenneffekt).

smovey Ganzkörper-Training für drinnen und draußen, im Wasser und bei der Arbeit

Aufgrund der Vielseitigkeit bietet sich das **smovey** FITNESS-Training für alle Alters- und Zielgruppen an (Männer, Frauen, sportlich, unспортlich,).

Es erwartet Sie ein einfaches, hocheffektives, ganzheitliches Bewegungsprogramm mit **VIEL SPASS!** Ärzte, Physiotherapeuten, Masseur, Trainer und Kinesiologen sind von den positiven Wirkungen gleichermaßen begeistert.

.....interessiert?

EINSTIEG jederzeit möglich!

WANN: **DONNERSTAG smoveyFITNESS**

WO: Halle Ortszentrum – Schönau/Tr. 18:30 – 19:30

MITZUBRINGEN: Handtuch, Getränk, sportl. Outfit, Turnschuhe

SCHNUPPERSTUNDE inkl. LEIHSMOVEY: kostenlos (begrenzte Anzahl)

„Leben ist Bewegung – bleiben Sie in Bewegung“



Kontakt:
Mag.(FH) Annemarie Pallanich
smoveyCOACH
pallanich@moveandmore.at

Malermeister STARKE

LEOBERSDORF _ Tel/Fax - 02256/64932

mobil - 0664/9967197 _ malerei.starke@aon.at



Frühlingsfest und Tag der Offenen Tür

am Samstag 5. April 2014 von 10:00 bis 16:00 Uhr

Für die Kleinen wird das Puppenspiel "Das weiße Rösslein" angeboten, für die Großen ertönen jüdische Klänge aus dem Musikprojekt der Oberstufe.

*Rudolf Steiner Landschule Schönau
2525 Schönau an der Triesting, Kirchengasse 22*



Besuchen Sie den

OSTERMARKT

der „Frauen für Schönau“

am **FREITAG, 11. April 2014**

ab 15:00 Uhr im Ortszentrum Schönau

Vielleicht besucht uns auch der Osterhase!



lädt herzlich zum

TAG DES OFFENEN BIENENSTOCKS



am 24. Mai 2014 von 14:00 bis 18:00 Uhr

im Ortszentrum Schönau ein.

Besuchen Sie den 1. SCHÖNAUER

VOLKSMUSIK -HEURIGEN

am Freitag, 13. Juni 2014

ab 18:00 Uhr

im Gutshof, Kirchengasse 12,
2525 Schönau an der Triesting

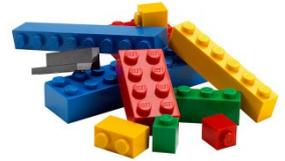


Schönauer Kinderflohmarkt

Sonntag 15. Juni 2014

von 07:30 bis 12:00 Uhr

vor dem Orszentrum



Verbringt einen netten Vormittag bei uns und sucht euch schöne Dinge für Baby und Kind aus. Wir verwöhnen euch mit selbstgemachten Mehlspeisen, Broten und Getränken.

Voranmeldung für Aussteller bitte bis 8.6.2014 bei Frau Romy Firtl unter **0664/194 8888**

Auf euer zahlreiches Kommen freuen sich


Die Kinderfreunde

1. KOMMT ES ANDERS
2. ALS MAN DENKT
3. KEINE SORGE, WIR KÜMMERN
UNS PERSÖNLICH DARUM

KUNDENSERVICESTELLE BADEN

2500 Baden, Bahngasse 9

Telefon: 050 350-53000

Fax: 050 350 99-53000

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

wienerstaedtische.at

WIENER
STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP



Familienwanderung „Marz“ am Samstag, 24. Mai 2014 (Terminänderung !!)



Wir besuchen die erste burgenländische wild- und waldpädagogische Erlebnisstätte. Waldpädagogen führen uns durch das 2 ha große Naturerlebnisareal, den angrenzenden Wald und informieren im gemütlichen Forsthaus über die Aufgaben von Jäger und Förster und die ökologischen Zusammenhänge in den Lebensräumen, Wald, Feld und Wasser. Anschließend werden wir gemeinsam grillen.

Abfahrt: 08:15 Uhr in Leobersdorf/Fa. Pulay / 08:30 Uhr in Schönau / OZ

Preis für Erwachsene und Mitglieder: € 20,00 / Preis für Nichtmitglieder: € 25,00

Kinder bis 14 Jahre sind FREI !!!!

Pfingstausflug vom 7. bis 10. Juni 2014 nach Thüringen

Wir werden in den 4 Tagen den 2. Teil von Thüringen kennen lernen.

Wir besuchen **SCHMALKALDEN, MEININGEN, OBERHOF, SAALFELD** (mit der Saalfelder Feengrotte).

Der Reisepreis umfasst die Fahrt, 3 x Übernachtung im **** Aktiv & Vital Hotel Thüringen mit Halbpension, kostenfreie Nutzung des Hallenbades und des Saunabereiches, die Reiseleitung vor Ort und sämtliche Eintritte.

Preis für Mitglieder: € 380,00 im Doppelzimmer € 420,00 im Einzelzimmer

Preis für Nichtmitglieder: € 420,00 im Doppelzimmer € 460,00 im Einzelzimmer

Nähere Informationen und Anmeldungen bei Fam. Eisenbach unter 02256/64591 (abends)



Von 28. April 2014 bis 29. September 2014: Nordic Walking

Treff der Naturfreunde jeden Montag (bei Schönwetter) um **19:00 Uhr** in der Augasse / Ecke Dornauerweg. Mitzubringen sind: Nordic Walking Stöcke bzw. für das 1. Mal können auch Wanderstöcke verwendet werden! Turnschuhe bzw. festes Schuhwerk. Es werden je nach Können und Geschwindigkeiten verschiedene Gruppen gebildet.

Eure Nordic Walking Coaches Elisabeth Musilek u. Sylvia Eisenbach



Am 28. Februar 2014 fand die ordentliche Generalversammlung der

ASB LIEDERFREUNDE

statt. Die Vorsitzende Annemarie Wendelin blickte auf zwei bewegte Jahre zurück, die viele schöne Sangeserfolge, wie die alljährlichen Konzerte im Sommer und im Advent, bescherten. Zusätzlich zu Teilnahmen an Konzerten und Gestaltung von Festivitäten wurden auch persönliche Höhen und Tiefen des Chores reflektiert. Die Vorsitzende lobte das Engagement der Sängerinnen und Sänger und betonte das gute Vereinsklima. Auch die großartige Unterstützung von Seiten der Gemeinde Schönau wurde gewürdigt. Nach den Neuwahlen, die lediglich kleine Rochaden der Funktionen beinhalteten, bedankten sich Obfrau und Chorleiterin für das erneute Vertrauen der Sängerinnen und Sänger. Danach ging man zum gemütlichen Teil des Abends über und der Faschingsausklang wurde noch ausgiebig gefeiert.

Geplante Auftritte im Jahr 2014:

Freitag, 13. Juni – Gutshof

Teilnahme beim **HEURIGENABEND**

Samstag, 18. Oktober – Ortszentrum

HERBSTKONZERT

Samstag, 13. Dezember – Pfarrkirche

ADVENTKONZERT



Österreichische Clubmeisterin

Die Freude war riesig!
Das große Finale des Tournament of Champions 2013 im The Westin Resort Costa Navarino ist ausgetragen, die Champions unter den Clubmeistern 2013 sind gekürt. Schon bei der Proberunde auf dem „The Dunes Course“ spielte die Schönauerin Gloria Handl ein „Hole in One“.



Sie führte bereits am ersten Tag mit drei Schlägen und konnte in der zweiten Runde das Spiel überlegen für sich entscheiden. Wir gratulieren Gloria Handl sehr herzlich zu diesem Titel und wünschen eine erfolgreiche Golfsaison.

EINDRÜCKE VOM FASCHINGSUMZUG



WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?



Auch im Winter war der Verein ERDE NAKULA aktiv. Der Verkauf selbst gemachter Weihnachtsbäckerei und Marmelade beim Adventbasar der Rudolf Steiner Landschule Schönau erbrachte einen Reinerlös von € 400,-- für den Verein. Nun planen wir bereits

unser Sommerfest, das am 28. Juni ab 15 Uhr bei der Weißbleiche stattfinden wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das heurige – sehr gut besuchte Naturfreunde-schnas – hatte Indien als Thema.

Im Bild die selbst geschneiderten Saris des Ballkomitees.



WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?



Der Ball in „Black&White“ der Aktiven SPÖ Schönau-Siebenhaus war ein voller Erfolg.



Dank tatkräftiger Unterstützung von Groß und Klein bei der Flurreinigung am Samstag, 22. März 2014 kann sich unsere Ortschaft wieder sehen lassen.

WAS WAR LOS IN SCHÖNAU

Dank fleißiger
Köchinnen konnten
21 Suppen am
Sonntag,
23. März 2014
von vielen
Besuchern
verkostet
werden.



Malerarbeiten innen & außen
Gebäudereinigung
Umbau-, Renovierungsarbeiten
Grünflächenbetreuung

0664/1115932 office@mas-td.at
Hasenöhrl Helmut
MAS J.Klein KG 2602 Blumau

Meisterbetrieb
schnell preiswert
sauber

Ich

SUCHE

und vermisse meinen rot-weißen Kater!!
Er ist ca. 8 Monate alt. Wenn Sie ihn
finden oder bereits gefunden haben
rufen Sie mich bitte unter
0680/2451860 an.
Sie erhalten **€ 50,- Finderlohn!!**

Valerija Basaran



DIE JÜNGSTEN SCHÖNAUER/INNEN stellen sich vor:



Oliver BLACH



Zoey MAUERSICS

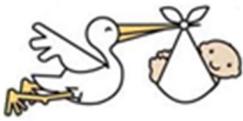


Moritz KORNFEHL



Dominik CZVITKOVITS

GGR Marion KRUTINA überbrachte die
Glückwünsche und das Babypaket der Gemeinde

BEVÖLKERUNGSBEWEGUNG*Wir gratulieren herzlichst!***Geburten:**

Oliver BLACH
 Zoey MAUERSICS
 Moritz KORNFEHL
 Dominik CZVITKOVITS

Geburtstage:

80. Geb. Tag	Helene PALLANICH
80. Geb. Tag	Wilhelm UNGER
85. Geb. Tag	Johann RUPP
85. Geb. Tag	Friederike RADL
91. Geb. Tag	Karoline MEHOFER
93. Geb. Tag	Johanna SCHWAIGER

Eheschließungen:

Betül KARASU und Emrah ACIKEL

**Wir
 trauern
 um**

Silvia PETERMAIR
 Manfred HÖNIG
 Erich KARL
 Zoltan HORVATH



RITTER-TRANS

Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

**Nah-u.Ferntransporte
 Lager Logistik
 Werkstatt Waschhalle
 Lackierhalle**

RITTER-TRANS GmbH

7411 Loipersdorf 300

Telefon 03359/40 10

Fax 03359/40 10 20

www.ritter-trans.at

office@ritter-trans.at



WIR GRATULIEREN



**Frau
Karoline M E H O F E R
zum
91. Geburtstag**



**Herrn
Johann R U P P
zum
85. Geburtstag**



**Frau
Friederike R A D L
zum
85. Geburtstag**



!!! WICHTIGE TERMINE !!!

Samstag	05. April 2014	FRÜHLINGSBALL	ÖVP
Samstag	05. April 2014	FRÜHLINGSFEST	Rudolf Steiner Schule
Freitag	11. April 2014	OSTERMARKT	Frauen für Schönau
Samstag	12. April 2014	CLUBBING	SC Schönau B & B
Mittwoch	16. April 2014	BLUTSPENDEAKTION	
Donnerstag – Sonntag	24. April 2014 – 27. April 2014	AUSSTELLUNG FREMO MODELLEISENBAHN	Harald Kiel
Mittwoch	30. April 2014	MAIBAUMAUFSTELLEN	Junge ÖVP
Mittwoch	30. April 2014	FACKELZUG	Aktive SPÖ
Donnerstag	01. Mai 2014	KASPERLTHEATER	Aktive SPÖ und Kinderfreunde
Freitag	02. Mai 2014	SCHULBALL	Rudolf Steiner Schule
Samstag	10. Mai 2014	MUTTERTAGSAUSFLUG	
Sonntag	11. Mai 2014	KIRTAG	
Samstag	17. Mai 2014	PENSIONISTENKRÄNZCHEN	Pensionistenverband
Sonntag	18. Mai 2014	LANDARBEITERKAMMERWAHL	
Samstag	24. Mai 2014	TAG DES OFFENEN BIENENSTOCKS	Imkerverein
Sonntag	25. Mai 2014	EU – WAHL	
Donnerstag – Samstag	29. Mai 2014 – 31. Mai 2014	SCHÜLEROLYMPIADE	Rudolf Steiner Schule
Samstag – Sonntag	31. Mai 2014 – 01. Juni 2014	FEUERWEHRFEST	Freiwillige Feuerwehr
Freitag	13. Juni 2014	VOLKSMUSIKHEURIGER	Ulrike Knapp-Korb-Weidenheim
Sonntag	15. Juni 2014	KINDERFLOHMARKT	Kinderfreunde
Freitag	20. Juni 2014	SONNWEHDFEUER	Naturfreunde
Samstag	21. Juni 2014	SOMMERFEST	Rudolf Steiner Schule
Samstag	28. Juni 2014	SOMMERFEST	Erde Nakula

**Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den
Schaukästen bzw. den Plakatständern**